

<p>Commission Paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité</p> <p>(CP 219)</p>	<p>Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing</p> <p>(PC 219)</p>
<p>Convention collective de travail du 6 juli 2017</p>	<p>Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 2017</p>
<p><u>Prolongation emploi de fin de carrière</u></p>	<p><u>Verlenging landingsbaan</u></p>
<p><u>Article 1 – But</u></p>	<p><u>Artikel 1 – Doel</u></p>
<p>La présente convention collective de travail a pour but de prolonger des dispositions de durée déterminée concernant l'emploi de fin de carrière à partir de 55 ans.</p>	<p>Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft tot doel tijdelijke bepalingen te verlengen aangaande de landingsbaan vanaf 55 jaar.</p>
<p><u>Article 2 – Champ d'application</u></p>	<p><u>Artikel 2 – Toepassingsgebied</u></p>
<p>§1 - La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et travailleurs avec un contrat d'employé des entreprises relevant de la compétence de la Commission Paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité.</p>	<p>§1 - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers met een arbeidsovereenkomst voor bedienden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing.</p>
<p><u>Article 3 – Prolongation</u></p>	<p><u>Artikel 3 – Verlenging</u></p>
<p>En application de l'article 3 de la convention collective de travail n°127 du CNT du 21 mars 2017, l'âge est porté à 55 ans pour les employés qui, en application de l'article 8 §1 et §2 de la convention collective de travail susmentionnée n°103 du 27 juin 2012, diminuent leurs prestations de travail à mi-temps ou de 1/5ième et qui répondent aux conditions fixées à l'article 6 §5 de l'Arrêté royal du 12 décembre 2001, modifié par l'article 4 de l'Arrêté royal du 30 décembre 2014.</p>	<p>In toepassing van artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 127 van de NAR van 21 maart 2017 wordt de leeftijd op 55 jaar gebracht voor de bedienden die in toepassing van artikel 8 §1 en §2 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012, hun arbeidsprestaties verminderen tot een halftijdse betrekking of verminderen met 1/5de en die voldoen aan de voorwaarden zoals bepaald in artikel 6 §5 van het Koninklijk besluit van 12 december 2001 zoals gewijzigd door artikel 4 van het Koninklijk besluit van 30 december 2014.</p>
<p><u>Article 4 – Durée</u></p>	<p><u>Artikel 4 – Duur</u></p>
<p>La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée du 1^{er} janvier 2017 jusqu'au 31 octobre 2017.</p>	<p>Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur vanaf 1 januari 2017 tot 31 oktober 2017.</p>